

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 98 — 2653

[98/14226]

10 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders voor de centrale diensten van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 46, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart;

Overwegende dat voldaan is aan de voorwaarden van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 30.145/I/PN van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 2 juli 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de centrale diensten van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart worden in taalkaders ingedeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 1 juni 1979 tot toewijzing aan het Nederlands taalkader van de betrekking van de tweede trap van de hiërarchie bij de centrale diensten van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart;

2° het koninklijk besluit van 1 juni 1979 tot vaststelling van de taalkaders voor de betrekkingen van de derde tot de tiende trap van de hiërarchie, van de centrale diensten van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 98 — 2653

[98/14226]

**10 AOUT 1998. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques des services centraux
de l'Office régulateur de la Navigation intérieure**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 46, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1998 fixant le cadre organique de l'Office régulateur de la Navigation intérieure;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 30.145/I/PN de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 2 juillet 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois des services centraux de l'Office régulateur de la Navigation intérieure sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 1^{er} juin 1979 attribuant au cadre linguistique néerlandais, l'emploi du deuxième degré de la hiérarchie aux services centraux de l'Office régulateur de la Navigation intérieure;

2° l'arrêté royal du 1^{er} juin 1979 fixant les cadres linguistiques pour les emplois du troisième au dixième degré de la hiérarchie, des services centraux de l'Office régulateur de la Navigation intérieure.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Bijlage
Taalkaders voor de betrekkingen van de centrale diensten van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart.

Annexe
Cadres linguistiques pour les emplois des services centraux de l'Office régulateur de la Navigation intérieure.

Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie	Betrekkingen voorzien in de personeelsformatie — Emplois prévus au cadre organique	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois
1	2	3	4
2	2	1	1
3	3	2	1
5	5	4	1
6	2	1	1

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 augustus 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 98 — 2654

[C - 98/16265]

24 SEPTEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende de veterinaire certificering voor levende dieren, bepaalde producten van dierlijke oorsprong en bepaalde producten van plantaardige oorsprong

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1993 en van 4 mei 1995, inzonderheid op de hoofdstukken IV en V;

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1926 houdende inrichtingsreglement van de Veeartsenijkundige Dienst;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautair handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 juni 1997;

Gelet op de richtlijn 96/93/EG van de Raad van 17 december 1996 inzake de certificering van dieren en dierlijke producten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen inzake certificering voortvloeit uit de verplichting zich binnen de kortste termijn te schikken naar de richtlijn 96/93/EG van de Raad van 17 december 1996, inzake de certificering van dieren en dierlijke producten;

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 2654

[C - 98/16265]

24 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté royal concernant la certification vétérinaire pour les animaux vivants, certains produits d'origine animale et certains produits d'origine végétale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifiée par les lois des 26 mars 1993 et 4 mai 1995, en particulier les chapitres IV et V;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique du Service Vétérinaire;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers, modifié par l'arrêté ministériel du 18 juin 1997;

Vu la directive 96/93/CE du Conseil du 17 décembre 1996 concernant la certification des animaux et des produits animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures relatives à la certification résulte de l'obligation de se conformer dans les meilleurs délais à la directive 96/93/CE du Conseil du 17 décembre 1996 concernant la certification des animaux et des produits animaux;